hoạt động văn hóa và nghệ thuật lão thành, khuyến khích các nghệ sĩ trẻ.

Điều 4.- Thành lập Quỹ giải thưởng văn học nghệ thuật của Chính phủ.

1. Hàng năm, các Hội Văn học - nghệ thuật tổ chức tuyển chọn và khen thưởng các tác phẩm, công trình văn học nghệ thuật xuất sắc nhất trong lĩnh vực của mình.

2. Bộ Văn hóa Thông tin chủ trì và cùng với các Hội Văn học - nghệ thuật tổ chức việc tuyển chọn các tác phẩm, các công trình về văn học nghệ thuật xuất sắc để Thủ tướng Chính phủ tặng thưởng.

Chuẩn bị ngay đợt tặng thưởng của Thủ tướng nhân dịp kỷ niệm lần thứ 50 Cách mạng Tháng Tám và Quốc khánh.

3. Đối với những người có công sưu tầm các giá trị văn học dân gian, các hiện vật bảo tàng có giá trị, những người có công bảo tồn các giá trị văn hóa tinh thần, bao gồm cả các bí quyết ngành nghề thủ công truyền thống được xét khen thưởng xứng đáng.

4. Bộ Tài chính bố trí một khoản ngân sách cho Quỹ giải thưởng của Thủ tướng Chính phủ và các Hội Văn học - nghệ thuật.

Điều 5.- Bộ Văn hóa Thông tin chủ trì cùng các Bộ có liên quan và các Hội Văn học - Nghệ thuật xây dựng các hình thức, tiêu chuẩn và quy chế khen thưởng cho các đối tượng quy định tại Điều 4 trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt, đồng thời hướng dẫn chi tiết để thực hiện các quy định tại Điều 4.

Điều 6.- Các Bộ trưởng, Thủ trưởng các cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Bộ trưởng, Chủ nhiệm Văn phòng Chính phủ có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Thủ tướng Chính phủ

VÕ VĂN KIỆT

CÁC BỘ

LIÊN BỘ

VĂN HÓA - THÔNG TIN - TÀI CHÍNH

THÔNG TƯ liên Bộ số 11 - TTLB ngày 20-2-1993 hướng dẫn thực hiện chính sách tài trợ đối với xuất bản, báo chí.

Thực hiện Chỉ thị số 8-CT/TƯ ngày 31-3-1992 của Ban Bí thư Trung ương Đảng về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác báo chí, xuất bản và Quyết định số 25-TTg ngày 19-1-1993 của Thủ tướng Chính phủ về một số chính sách nhằm xây dựng và đổi mới sự nghiệp văn hóa nghệ thuật để từng bước thể chế hóa chính sách đối với hoạt động xuất bản, báo chí, liên Bộ Văn hóa - Thông tin và Tài chính hướng dẫn thực hiện chính sách tài trợ đối với xuất bản, báo chí như sau:

I. NGUYÊN TẮC CHUNG

1. Sách, báo là sản phẩm văn hóa - tư tưởng, Đảng và Nhà nước thực hiện chính sách tài trợ đối với một số xuất bản, báo chí nhằm mở rộng việc tuyên truyền giáo dục chính trị, tư tưởng, nâng cao dân trí và đời sống văn hóa tinh thần của nhân dân.

"Báo chí, xuất bản thực hiện hạch toán thu chi để sử dụng vốn có hiệu quả, phục vụ tốt các mục tiêu chính trị, văn hóa, tư tưởng, không ngừng nâng cao chất lượng chính trị và tính hấp dẫn đúng đắn, cố gắng có thể tự trang trải về tài chính" (điểm 4 Chỉ thị số 8-CT/TƯ ngày 31-3-1992 của Ban Bí thư Trung ương Đảng).

2. Nhà nước dành một phần ngân sách để tài trợ cho sự nghiệp xuất bản, báo chí nhằm đảm bảo cho cơ quan xuất bản, báo, tạp chí hoạt động đúng định hướng, phục vụ đúng đối tượng.

Tài trợ là nguồn tài chính Nhà nước hỗ trợ ngoài vốn hoạt động thường xuyên cho các cơ quan xuất bản, báo chí để hoạt động đúng tôn chỉ, mục

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com 09652506

đích và thực hiện chính sách xã hội đối với nhân dân, đặc biệt đối với vùng xa, vùng sâu, vùng dân tộc miền núi. Nhà nước thực hiện chế độ đặt hàng và trợ giá cho sách báo chính trị, văn hóa nghệ thuật truyền thống dân tộc, sách báo khoa học kỹ thuật, sách báo phục vụ thiếu nhi và đồng bào dân tộc thiểu số, sách báo đối ngoại của Đảng và Nhà nước (theo kế hoạch xuất bản được duyệt hàng năm cho từng đối tượng và từng đề tài cụ thể).

3. Đối với các cơ quan xuất bản, báo chí là đơn vị sự nghiệp thì đối tượng tài trợ là từng báo và nhà xuất bản và được thực hiện dưới hình thức ngân sách cấp phần chênh lệch thu-chi giữa giá bán theo chính sách với giá vốn được duyệt; nguồn tài trợ được ghi vào kế hoạch ngân sách hàng năm.

4. Đối với các cơ quan xuất bản, báo chí là doanh nghiệp Nhà nước (đơn vị hạch toán kinh tế độc lập) thì đối tượng tài trợ là những cuốn sách, tờ báo cụ thể được hạch toán đầy đủ chi phí theo chế độ hiện hành trên cơ sở danh mục tài trợ được duyệt theo hai hình thức:

a) Trợ giá phần chênh lệch giữa giá bán theo chính sách với giá vốn được duyệt.

b) Nhà nước đặt hàng thanh toán 100% theo giá vốn được duyệt.

II. PHƯƠNG THỨC TÀI TRỢ

1. Hàng năm, nhà xuất bản, cơ quan báo chí là doanh nghiệp Nhà nước nếu có xuất bản phẩm cần tài trợ phải xây dựng kế hoạch đặt hàng riêng và trợ giá riêng; đối với nhà xuất bản, cơ quan báo chí là đơn vị sự nghiệp phải làm kế hoạch thu-chi gửi cơ quan chủ quản (Bộ, ngành, tỉnh) để cơ quan chủ quản làm việc với cơ quan quản lý về xuất bản, báo chí và cơ quan tài chính cùng cấp xét duyệt theo thể loại và hạn mức tài trợ cả năm để thông báo trong chỉ tiêu kế hoạch năm cho cơ quan chủ quản.

2. Căn cứ vào hạn mức tài trợ cả năm được duyệt, cơ quan chủ quản làm việc với cơ quan tài chính cùng cấp để cấp phát kinh phí cho các đơn vị như sau:

- Đối với nhà xuất bản, cơ quan báo chí là doanh nghiệp Nhà nước được cấp phát bằng cách ứng trước 50% số được duyệt. Sau khi hoàn thành xuất bản phẩm được cấp tiếp số còn lại trên cơ sở báo cáo quyết toán chính thức.

- Đối với nhà xuất bản, cơ quan báo chí là đơn vị sự nghiệp được ứng trước 70% số được duyệt, số còn lại sẽ được cấp tiếp theo chế độ cấp phát và quyết toán như các đơn vị dự toán.

3. Quản lý kinh phí xuất bản phẩm được tài trợ từ xuất bản đến phát hành như sau:

- Về hiện vật phải thực hiện đúng danh mục xuất bản phẩm được duyệt tài trợ và địa chỉ tiêu thụ theo kế hoạch cho các đối tượng sử dụng.

- Về giá trị phải quản lý giá phát hành (tiêu thụ) đối với sách, báo được trợ giá bán theo đúng giá chính sách.

- Đối với những loại sách đặt hàng 100% thì đơn vị thay mặt Nhà nước đặt hàng chịu trách nhiệm quản lý, kiểm tra việc sử dụng loại sách này đúng mục đích đã được duyệt. Cần ưu tiên cho các thư viện, viện nghiên cứu, nhà trường... Phải quyết toán rõ số lượng phát hành (phát không thu tiền). Trường hợp in thêm để bán (có thu tiền) thì số tiền thu về bán sách đặt hàng 100% được tính vào sản phẩm kinh doanh.

- Đối với xuất bản phẩm (sách, báo, tạp chí) được trợ giá nếu nhà xuất bản phát hành thêm ngoài kế hoạch trợ giá được duyệt thì đơn vị phải bán đúng giá chính sách đã duyệt và phải tự bù đắp chi phí. Trường hợp cần thay đổi giá bán do chất lượng sản phẩm hoặc biến động về nhu cầu tiêu thụ lớn phải được sự đồng ý của cơ quan chủ quản mới được điều chỉnh giá.

- Xuất bản phẩm được Nhà nước tài trợ phải được cơ quan có thẩm quyền duyệt giá (giá vốn và giá bán) từ khâu kế hoạch đến quá trình thực hiện theo đúng chế độ, chính sách Nhà nước quy định.

4. Việc quyết toán kinh phí tài trợ đối với đơn vị sự nghiệp phải được tiến hành đồng thời với kỳ báo cáo quyết toán tài chính của đơn vị. Đối với đơn vị hạch toán kinh tế độc lập phải quyết toán từng xuất bản phẩm (cuốn sách, tờ báo cụ thể).

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com

5. Nguồn ngân sách tài trợ và cơ quan cấp tài trợ do cơ quan chủ quản và cơ quan tài chính cùng cấp giải quyết. Riêng xuất bản phẩm do Chính phủ đặt hàng thì Bộ Tài chính trực tiếp cấp phát.

III. ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

1. Những quy định trong Thông tư này được áp dụng thống nhất trong cả nước và có hiệu lực thi hành từ ngày ký. Các văn bản trước đây trái với Thông tư này đều bãi bỏ.

2. Trong khi thực hiện nếu có khó khăn vướng mắc đề nghị các đơn vị phản ánh cho liên Bộ Văn hóa-Thông tin và Tài chính để xem xét giải quyết.

K.T. Bộ trưởng	K.T. Bộ trưởng
Bộ Tài chính	Bộ Văn hóa-Thông tin
Thứ trưởng	*Thứ trưởng*
TÀO HỮU PHÙNG	VŨ KHẮC LIÊN

BAN TỔ CHỨC - CÁN BỘ CHÍNH PHỦ - TÀI CHÍNH

THÔNG TƯ liên Bộ số 1-TT/LB ngày 20-3-1993 hướng dẫn thực hiện Quyết định số 57- TTg ngày 15-2-1993 của Thủ tướng Chính phủ về việc trợ cấp cho cán bộ xã miền núi và xã có khó khăn.

Thi hành Quyết định số 57-TTg ngày 15-2-1993 của Thủ tướng Chính phủ về trợ cấp cho cán bộ xã miền núi và xã có khó khăn, liên Bộ Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ và Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện như sau.

I. NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

1. Để giảm bớt một phần khó khăn về đời sống của cán bộ xã, Quyết định số 57-TTg ngày 15-2-1993 của Thủ tướng Chính phủ quy định mức trợ cấp thêm hàng tháng cho cán bộ xã thuộc miền núi và những xã thực sự khó khăn mà từ trước đến nay mức sinh hoạt phí đã được cấp ở mức quá thấp.

2. Việc quy định trợ cấp thêm cho 16 cán bộ đang công tác Đảng, đoàn thể, chính quyền xã miền núi và xã có khó khăn là nhằm kiện toàn chính quyền cấp xã ngày một vững mạnh và hoạt động có hiệu quả, Ủy ban nhân dân các địa phương cần chủ động chỉ đạo sắp xếp lại bộ máy chính quyền xã gọn nhẹ, thực hiện tốt chức năng, nhiệm vụ quản lý Nhà nước ở cơ sở. Tuyệt đối không lấy khoản trợ cấp thêm để chia đều cho số cán bộ xã hiện có, ngành tài chính chỉ trợ cấp thêm cho từng cán bộ theo tên và chức danh cụ thể nhưng không quá 16 người.

II. ĐIỀU KIỆN CÁC XÃ, CÁC ĐỐI TƯỢNG ĐƯỢC HƯỞNG TRỢ CẤP VÀ MỨC TRỢ CẤP THÊM

1. Những xã được xác định xem xét trợ cấp thêm cho cán bộ xã theo Quyết định số 57-TTg phải là những xã:

- Những xã vùng cao biên giới chưa thực hiện Quyết định số 72-HĐBT ngày 13-3-1990 của Hội đồng Bộ trưởng (nay là Chính phủ).

- Những xã vùng sâu đồng bằng sông Cửu Long có nhiều khó khăn.

- Những xã miền núi, trung du, đồng bằng quá nghèo và đã khai thác hết các nguồn thu giao cho xã nhưng không đủ nguồn chi trả phụ cấp sinh hoạt phí bình quân chung cho 16 cán bộ xã đang làm việc dưới 40.000đ/tháng. (Tổng số kinh phí sinh hoạt phí trong ngân sách xã thực hiện trong năm 1992 chia cho 16 người, chia cho 12 tháng nhỏ hơn 40.000đ).

2. Những cán bộ được hưởng trợ cấp thêm theo Quyết định số 57-TTg không được trợ cấp bất cứ một khoản nào khác kể cả số tiền trợ cấp của địa phương.

3. Mức trợ cấp thêm hàng tháng:

a) Đối với cán bộ xã đương chức:

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuVienPhapLuat.com